$\begin{tabular}{ll} \hline \textbf{fr} & \textbf{Mode d'emploi et garantie pour Cafissimo mini} \\ \hline \end{tabular}$ 

#### Sommaire

- 2 Domaine d'utilisation et emplacement
- 3 A propos de ce mode d'emploi
- 3 Consignes de sécurité
- 6 Vue générale
- 6 Panneau de commande fonctions des touches
- 7 Mise en service avant la première utilisation
- 8 Rinçage de la cafetière
- 8 Le meilleur arôme le meilleur goût
- 8 Utilisation en fonction de la taille des tasses et des verres
- 9 Préparation du café
- 10 Réglage de la force du café (quantité d'eau)
- 11 Mode veille
- 11 Nettoyage
- 12 Détartrage
- 14 Problèmes / solutions
- 15 Caractéristiques techniques
- 15 Elimination
- 16 Garantie
- 16 Service Cafissimo
- 17 Bon de S.A.V.

## Domaine d'utilisation et emplacement

La cafetière est conçue pour les utilisations suivantes:

• préparation de café filtre, de café crème et d'expresso ainsi que de thé et de tisanes à partir de capsules de la marque Tchibo.

Elle est destinée à une utilisation domestique ou similaire, notamment

- dans les commerces, les bureaux ou autres environnements professionnels;
- · dans les exploitations agricoles;
- par les clients d'hôtels, de motels, de chambres d'hôte et d'autres types d'hébergement.

Installez la cafetière à l'intérieur, dans un local sec. Elle ne convient pas aux environnements très poussiéreux ou humides. La cafetière est conçue pour une utilisation à une température ambiante de  $\pm 10$  à  $\pm 40$ °C.

## A propos de ce mode d'emploi

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez la cafetière que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez la cafetière, remettez ce mode d'emploi en même temps que la cafetière.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessures.



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessures dus à l'électricité.

#### Mises en garde:

La mention **DANGER** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou mortelles

La mention **AVERTISSEMENT** vous met en garde contre les risques de blessures et les détériorations graves.

La mention **PRUDENCE** vous met en garde contre les risques de blessures ou détériorations légères.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

# Consignes de sécurité

## DANGER: risques pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas des expériences et/ou connaissances nécessaires à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous la surveillance d'un adulte. L'appareil ne nécessite aucun entretien.
- Afin de faciliter encore plus la mise en place du bloc avant, du bac à capsules et du ramasse-gouttes dans l'appareil, ces pièces sont munies d'aimants. Si l'un des aimants se détache, tenez-le hors de portée des enfants. Toute personne ayant ingéré ou inhalé des aimants doit immédiatement consulter un médecin. Les aimants peuvent s'attirer mutuellement à l'intérieur du corps et occasionner des blessures graves.
- · Installez la cafetière hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants.
   Il y a notamment risque d'étouffement!

#### DANGER: risques électriques

- Ne plongez jamais la cafetière, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau sous peine de choc électrique.
   Ne touchez jamais la fiche du cordon d'alimentation avec les mains humides. N'utilisez pas la cafetière à l'extérieur.
- Ne laissez jamais la cafetière fonctionner sans surveillance.
- Ne branchez la cafetière qu'à une prise de courant à contacts de protection installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de la cafetière.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni tordu, et qu'il soit toujours suffisamment éloigné des arêtes coupantes et des sources de chaleur.
- N'utilisez pas la cafetière si la cafetière, le cordon d'alimentation ou sa fiche sont détériorés ou que la cafetière est tombée.
- Ne modifiez pas la cafetière, le cordon d'alimentation ou les pièces de la cafetière. Les appareils électriques ne doivent être réparés que par des électriciens professionnels, car les réparations incorrectement effectuées peuvent entraîner de graves dommages. Ne confiez donc les réparations qu'à un atelier spécialisé ou au service après-vente.

- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant ...
- ... en cas de dysfonctionnement,
- ... quand vous n'utilisez pas la cafetière pendant un certain temps,
- ... avant de nettoyer la cafetière. Débranchez la cafetière en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon.
- Pour couper complètement l'alimentation électrique de la cafetière, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

## **AVERTISSEMENT: risque de brûlures**

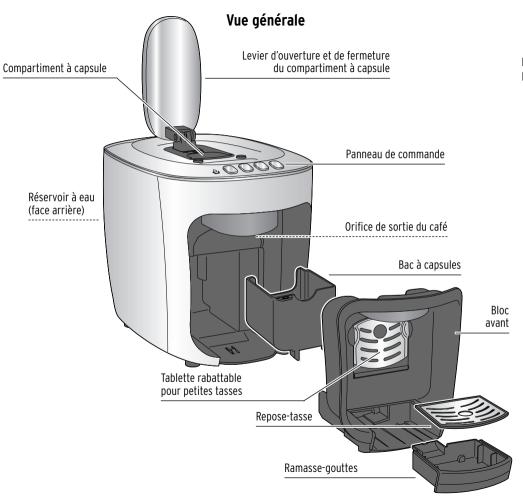
- Ne touchez pas l'orifice de sortie du café pendant et juste après l'utilisation. Evitez de toucher le café qui s'écoule de la cafetière.
- Ne relevez pas le levier, laissez le compartiment à capsule fermé et ne retirez pas le bac à capsules pendant que la cafetière fonctionne

#### PRUDENCE: risque de blessures ou détériorations

 Utilisez uniquement des capsules d'origine de la marque Tchibo Cafissimo. N'utilisez pas de capsules d'autres fabricants, ni de capsules endommagées ou déformées, et ne remplissez jamais la cafetière de café moulu ou soluble sous peine d'endommager la cafetière. La réparation de la cafetière ne serait pas couverte par la garantie.

- Utilisez la cafetière uniquement lorsque le bac à capsules et le repose-tasse sont en place.
- Remplissez toujours le réservoir avec de l'eau potable (eau du robinet ou autre) fraîche et froide. N'utilisez pas d'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides!
- Détartrez la cafetière dès que le voyant correspondant l'indique.
- Le compartiment à capsule comporte deux broches qui perforent la capsule des deux côtés lorsque l'on abaisse le levier. N'introduisez jamais les doigts dans le compartiment à capsule. Eloignez les mains et tout autre objet du compartiment à capsule pendant que vous abaissez le levier.
- Ne soulevez pas la cafetière par le levier. Pour déplacer la cafetière, tenez-la par le boîtier extérieur.
- Posez la cafetière sur une surface stable, plane, bien éclairée et résistante à l'humidité et à la chaleur.
- Ne posez pas la cafetière sur une plaque chauffante de cuisinière ou trop près d'un poêle ou d'un radiateur chaud ou autre pour éviter que le boîtier ne fonde.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y entraver ou s'y accrocher.
   Ne laissez pas le cordon pendre par-dessus le bord du plan de travail afin que personne ne puisse tirer sur le cordon et faire tomber la cafetière.

- Tenez les cartes à piste magnétique, comme les cartes de crédit, les cartes bancaires, etc., à distance du bloc avant, du bac à capsules et du ramasse-gouttes et des aimants qu'ils contiennent, car les cartes pourraient en être endommagées. Tenez aussi les mémoires magnétiques et tous les appareils dont le fonctionnement pourrait être influencé ou perturbé par le magnétisme à distance de ces pièces.
- La cafetière est munie de pieds antidérapants. Les plans de travail sont recouverts de divers peintures, vernis et matières plastiques et sont traités avec toute sorte de produits d'entretien. Il est impossible d'exclure à priori que certaines de ces substances contiennent des éléments susceptibles d'attaquer et de ramollir les pieds de la cafetière. Placez éventuellement un support non glissant sous la cafetière
- N'exposez pas la cafetière à des températures inférieures à 4 °C. L'eau restant dans le circuit de chauffage pourrait geler et endommager l'appareil.



# Panneau de commande - fonctions des touches

Les couleurs des touches ne sont visibles que lorsque la cafetière est allumée.



**Voyant lumineux** 

- Clignote en rouge
   («Réservoir à eau vide»)
- Reste allumé en jaune
   («Détartrer la cafetière»)



Marche/arrêt de la cafetière



Préparation d'expresso

(petite tasse blanche pour capsule noire)



Préparation de café crème

(tasse jaune pour capsule jaune)

Préparation de thé et de tisanes

(capsules de thé et tisanes Cafissimo)

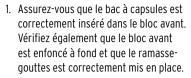


Préparation de café filtre

(tasse bleue pour capsule bleue)

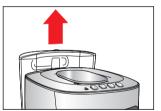
# Mise en service - avant la première utilisation







- Remplissez le réservoir d'eau potable (eau du robinet ou autre) fraîche et froide iusqu'au repère MAX.
- Vous pouvez soit laisser le réservoir à eau dans la cafetière, ouvrir le cache relevable du réservoir et verser de l'eau par l'ouverture de remplissage du réservoir ...



 soit retirer le réservoir à eau en le tirant droit vers le haut et le remplir.
 Quand vous remettez le réservoir à eau dans la cafetière, abaissez-le à fond.

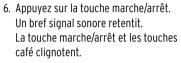


- 3. Le levier doit être abaissé. Si nécessaire, abaissez-le.
- 4. Posez une tasse vide sous l'orifice de sortie du café.



 Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant aisément accessible.







 Appuyez sur la touche café jaune.
La pompe démarre. Dès que les conduits sont remplis d'eau, elle s'arrête automatiquement. Une petite quantité d'eau s'écoule dans la tasse









La touche marche/arrêt et les touches café clignotent. La machine commence à chauffer pour la préparation du café.

 Videz la tasse et rincez 2 fois la cafetière comme indiqué au chapitre «Rinçage de la cafetière». Ensuite, la cafetière est prête à l'emploi.

## Rinçage de la cafetière

Après la première mise en service ou après une période d'inutilisation de plus de 2 jours, rincez la cafetière avec 2 tasses d'eau (sans capsule).



- Remplissez le réservoir d'eau potable (eau du robinet ou autre) fraîche et froide jusqu'au repère MAX.
- 2. Posez une tasse vide sous l'orifice de sortie du café.
- 3. Le levier doit être abaissé. Si nécessaire, abaissez-le.
- 4. Allumez la cafetière.
- Appuyez sur la touche café jaune dès que toutes les touches restent allumées.
   La pompe rince les conduits avec de l'eau qui s'écoule ensuite dans la tasse.

- Videz la tasse.
- 7. Répétez les étapes 2 à 6.
- 8. Terminez en vidant le ramasse-gouttes.



Pour cela, retirez le ramasse-gouttes et enlevez le repose-tasse.

Videz le ramasse-gouttes.

9. Remettez le ramasse-gouttes avec le repose-tasse dans la cafetière.

## Le meilleur arôme - le meilleur goût

#### Une capsule par tasse

Chaque capsule contient la quantité de café nécessaire pour une tasse.

#### Arôme intense

Ne mettez une capsule dans la cafetière que quand vous en avez besoin. Si la capsule reste inutilisée, l'arôme du café s'échappera par les perforations.

#### Préchauffer la tasse

L'expresso, le café crème ou le café filtre sont meilleurs si vous les buvez dans une tasse préalablement chauffée. Remplissez la tasse d'eau très chaude que vous jetterez juste avant d'y faire couler le café.

#### Force du café

Réglez la force du café selon votre goût en adaptant la quantité d'eau. C'est très simple, il suffit de suivre les instructions du chapitre «Réglage de la force du café (quantité d'eau)».

# Utilisation en fonction de la taille des tasses et des verres



Si vous utilisez de petites tasses, rabattez la tablette comme indiqué sur l'illustration.



Si vous utilisez de grandes tasses, relevez la tablette.



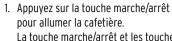
Si vous utilisez des verres ou des tasses hautes, relevez la tablette et retirez le ramasse-gouttes.

## Préparation du café









La touche marche/arrêt et les touches café clignotent. La cafetière commence à chauffer.











Dès que toutes les touches sont allumées. la cafetière est prête à fonctionner. Un bref signal sonore retentira également.



2. Posez maintenant une tasse sous l'orifice de sortie du café.



3 Relevez le levier à fond et insérez une capsule dans le compartiment comme indiqué, le couvercle orienté vers l'avant.

La capsule doit être intacte:

Ne pas la percer, ne pas enlever le couvercle, ne pas utiliser de capsule déformée!



4. Rabaissez le levier à fond pour perforer le fond et le couvercle de la capsule.

Appuvez sur la touche café correspondant à la capsule utilisée. La préparation commence et s'arrête automatiquement.





capsule noire (expresso)

touche café hlanche







touche café iaune





(café crème)



hleue

Pour l'expresso et le café crème, votre Cafissimo mini, à l'instar des machines à expresso professionnelles, prépare

d'abord une petite quantité de café afin de permettre à l'arôme de se déployer de facon optimale. Cela se traduit par une courte pause en début de préparation. La préparation du café filtre se fait comme sur une cafetière traditionnelle, sans cette étape supplémentaire.

**Conseil**: Vous pouvez varier la force du café en fonction de vos préférences en réglant la quantité d'eau. Procédez de la facon décrite au chapitre «Réglage de la force du café (quantité d'eau)».

Préréglages d'usine:

Expresso env. 40 ml | Café crème env. 125 ml | Café filtre env. 125 ml

➢ Si vous désirez arrêter la préparation avant la fin, appuyez à nouveau sur la même touche café en cours de préparation.



- 6. Avant de prendre la tasse, relevez le levier à fond pour permettre à la capsule de tomber dans le bac.
- 7. Rabaissez le levier pour fermer le compartiment à capsule.



8. Après chaque utilisation, retirez le ramasse-gouttes et videz-le. Du fait de la conception du système, un peu d'eau et de marc de café s'accumule dans le ramasse-gouttes.



 Sortez le bloc avant de la cafetière en le tirant par la poignée comme indiqué sur l'illustration.

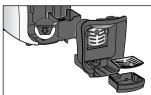




- 10. Retirez le bac à capsules.
- Videz le bac à capsules une fois par jour ou quand il est plein. Il peut contenir 4 capsules environ.



Ne laissez pas de capsule usagée dans le compartiment à capsule. Videz le bac à capsules chaque jour. Si vous avez laissé une capsule quelques jours dans la cafetière, rincez la cafetière comme décrit au chapitre «Rinçage de la cafetière».



12. Remettez ensuite toutes les pièces dans la cafetière.

Lorsque vous remettez le bac à capsules en place, veillez à ce que la flèche du bac soit bien orientée vers le bloc avant.

## Réglage de la force du café (quantité d'eau)

Réglez la force du café en fonction de vos préférences en modifiant la quantité d'eau. Vous pouvez procéder à ce réglage pour chaque tasse ou le mettre en mémoire.

#### Adaptation de la force pour la tasse actuelle (sans mise en mémoire)

- > Si le café n'est **pas assez fort**, interrompez l'écoulement de l'eau avant la fin en appuyant sur la touche café cliqnotante.
- Si le café est trop fort, redémarrez la préparation du café sans changer la capsule. Dès que la tasse contient la quantité souhaitée de café, appuyez sur la touche.

Préréglages d'usine:

**Expresso** env. 40 ml | **Café crème** env. 125 ml | **Café filtre** env. 125 ml La quantité d'eau peut être réglée entre env. 30 et 250 ml.

## Réglage de la force du café (avec mise en mémoire)

Vous pouvez modifier durablement les quantités d'eau réglées en usine. Vous obtiendrez ainsi toujours un café comme vous l'aimez. Vous pouvez enregistrer un réglage individuel par type de café: expresso (tasse blanche), café crème (tasse jaune) et café filtre (tasse bleue).

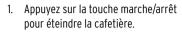
- Procédez de la même façon que pour la préparation du café: remplissez le réservoir d'eau, mettez une capsule en place et posez une tasse sur le repose-tasse.
- Maintenez la touche café correspondante enfoncée jusqu'à ce que la quantité d'eau souhaitée ait coulé dans la tasse.
- 3. Enregistrez la quantité d'eau en relâchant la touche.
- Si le réglage n'est pas à votre goût, modifiez-le en répétant la procédure.

# Nettoyage

## Rétablir les réglages d'usine

Vous pouvez rétablir les quantités d'eau d'origine.







 Maintenez enfoncées les touches café gauche et droite et appuyez sur la touche marche/arrêt.



Les 3 touches café clignotent et un signal sonore retentit.

3. Relâchez les touches. Les quantités d'eau réglées en usine sont rétablies.

## Mode veille

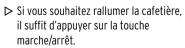
Si aucune touche n'a été actionnée pendant 9 minutes environ, la cafetière passe automatiquement en mode veille. La touche marche/arrêt et les touches café s'éteignent. Cette fonction de sécurité économise également de l'énergie car la machine ne consomme plus que très peu d'électricité. Après chaque utilisation, il est toutefois fortement conseillé de mettre la cafetière en mode veille avec la touche marche/arrêt.



Pour couper complètement l'alimentation électrique de la cafetière, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.









**DANGER** - danger de mort par choc électrique

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation du secteur avant de nettover la cafetière.
- Ne plongez jamais la cafetière, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne nettoyez jamais la cafetière avec un jet d'eau. Respectez les instructions de nettoyage suivantes.

#### **PRUDENCE** - risque de détérioration

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ou nettoyants agressifs ou abrasifs.

### Nettoyer le boîtier

- Essuyez le boîtier avec un chiffon doux et humide.
- Si nécessaire, essuyez le compartiment du bac à capsules avec un chiffon doux et humide.

### Rincer tous les jours le réservoir à eau

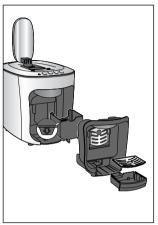
Rincez tous les jours le réservoir à l'eau courante. Vous éviterez ainsi que le filtre situé au fond du réservoir à eau soit obstrué par des dépôts de tartre ou d'autres particules.

#### Nettoyer soigneusement le réservoir à eau une fois par semaine

Il faut nettoyer le réservoir à eau une fois par semaine.

Lavez le réservoir à eau avec de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle. Rincez-le ensuite soigneusement à l'eau courante et essuyez-le. Il ne peut pas être lavé au lave-vaisselle.

### Nettoyer le bac à capsules, le ramasse-gouttes et le repose-tasse



- 1. Retirez le ramasse-gouttes.
- 2. Retirez le repose-tasse du ramassegouttes et videz le ramasse-gouttes.
- 3. Sortez le bloc avant et retirez le bac à capsules.
- 4. Videz le bac à capsules.
- Lavez les différentes pièces avec de l'eau additionnée de liquide vaisselle.
   Essuyez soigneusement toutes les pièces.
   Toutes ces pièces (à l'exception de la cafetière elle-même) peuvent également être lavées au lave-vaisselle.
- 6. Remettez ensuite toutes les pièces dans la cafetière.

## Nettoyer la tablette

La tablette se démonte pour faciliter le nettoyage.



- 1. Rabattez la tablette.
- 2. Sortez la tablette en la tirant vers l'avant par le côté droit.
- Nettoyez la tablette au lave-vaisselle ou à la main puis essuyez-la soigneusement.



 Engagez le côté gauche de la tablette dans le support et enfoncez la partie droite, comme indiqué sur l'illustration, dans le guidage.

## Détartrage



Si le voyant reste allumé en jaune, il faut détartrer la cafetière. N'attendez pas plus de quelques jours, car la quantité de tartre pourrait alors nuire à l'efficacité du détartrant. Le détartrage dure environ 30 minutes.



Il n'est pas possible d'interrompre le détartrage. Si le détartrage a été quand même interrompu (p. ex. par une panne de courant), il faut le terminer lors de la prochaine mise sous tension de la cafetière. D'ici là, la machine est bloquée et ne peut pas être utilisée.

**PRUDENCE** - le tartre est dangereux pour votre cafetière

- En détartrant votre cafetière dès que le voyant correspondant l'indique (après env. 50 l), vous augmenterez sa durée de vie et ferez des économies d'énergie.
- N'utilisez pas de détartrant à base d'acide formique.
- Utilisez un détartrant liquide courant spécialement destiné aux cafetières à filtre ou expresso. Les autres produits peuvent détériorer les matériaux composant l'appareil ou n'avoir aucun effet.

Conseil: détartrants: nous conseillons l'utilisation du détartrant durgol® swiss espresso® disponible dans toutes les boutiques Tchibo et dans le commerce spécialisé.

Procédure à suivre pour le détartrage:







Appuyez sur la touche marche/arrêt pour éteindre la cafetière.

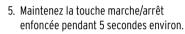
### Utilisation de durgol® swiss espresso®:

▶ Retirez le réservoir à eau de la cafetière et versez une dose (125 ml) de durgol® swiss espresso® dans le réservoir vide.

**Important:** remplissez le réservoir d'eau **jusqu'au repère MAX** et remettez-le en place dans la cafetière.

- ➢ Si vous utilisez un autre détartrant, respectez les indications du fabricant. Important: remplissez le réservoir de solution de détartrage iusqu'au repère MAX et remettez-le en place dans la cafetière.
- Abaissez le levier
- Enlevez si nécessaire le ramasse-gouttes.
- Placez un récipient d'au moins 250 ml sous l'orifice de sortie du café. Ce récipient doit être vidé plusieurs fois pendant le détartrage.









7. Appuvez à nouveau sur la touche marche/arrêt pour démarrer le détartrage qui commence tout de suite. La touche café blanche cliquote également.

La machine pompe plusieurs fois de la solution de détartrage dans les conduits, toutes les 5 minutes. Environ 125 ml s'écoulent à chaque fois dans le récipient.

A chaque fois que l'eau s'arrête de couler, videz le récipient pour éviter au'il déborde.











Quand toute l'eau s'est écoulée, la touche café blanche s'éteint et la touche café iaune s'allume. Vous entendez 2 signaux sonores.

Sortez le réservoir à eau de la cafetière en le tirant droit vers le haut Nettoyez le réservoir à eau de la façon décrite au chapitre «Nettoyage» / point «Nettoyer soigneusement le réservoir à eau une fois par semaine». La phase de rinçage commence.

## Phase de rincage

- 10. **Important:** avant le rincage, remplissez le réservoir d'eau du robinet froide jusqu'au repère MAX. Sinon, la cafetière ne peut pas terminer la phase de rinçage.
- Placez un récipient vide d'au moins 250 ml sous l'orifice de sortie du café.









- 12. Appuvez sur la touche café jaune pour démarrer le rincage. La touche marche/arrêt s'allume et la touche café iaune clianote.
- 13. Environ 600 ml s'écoulent de la machine pendant le rincage. Surveillez le récipient et videz-le avant qu'il déborde.
- 14. Quand toute l'eau s'est écoulée, 3 signaux sonores retentissent, toutes les touches clignotent 3 fois, le voyant clignote 3 fois en rouge et la cafetière passe automatiquement en mode veille. La touche marche/arrêt, les touches café et le voyant s'éteignent. Le détartrage est terminé.

# Problèmes / solutions

Le voyant clignote en rouge et un signal sonore retentit.	Le réservoir à eau est-il vide?
	▶ Remplissez le réservoir d'eau fraîche.
	Appuyez sur l'une des touches café. La pompe démarre. Dès que les conduits sont remplis d'eau, elle s'arrête automatiquement.
	La cafetière est prête lorsque les touches café sont allumées en continu.
	Avez-vous relevé le levier pendant la préparation du café?
	La préparation s'arrête immédiatement.
	▶ Rabaissez le levier.
	Appuyez sur l'une des touches café pour éteindre le signal sonore.
Présence de marc de café dans la tasse.	Il se dépose toujours un peu de marc de café au fond de la tasse. Cela est dû au système et ne constitue pas une anomalie.
Le café n'est pas assez chaud.	Pour l'expresso, la quantité d'eau est si faible par rapport à la tasse qu'elle se refroidit rapidement. Préchauffez la tasse: remplissez-la d'eau très chaude, que vous jetterez juste avant d'y faire couler le café.
De l'eau s'écoule de l'orifice de sortie du café.	Pendant le chauffage, l'eau contenue dans le système se dilate et peut s'écouler par l'orifice de sortie du café.

Le voyant reste allumé en jaune.	Il faut détartrer la cafetière. N'attendez pas plus de quelques jours avant de détartrer la cafetière, car la quantité de tartre pourrait alors nuire à l'efficacité du détartrant. Ce genre de défaut occasionné par l'utilisateur n'est pas couvert par la garantie. Procédez comme décrit au chapitre «Détartrage».
Le levier ne peut pas être abaissé.	Vérifiez si le bac à capsules est plein. Si nécessaire, videz-le. Si la capsule reste coincée dans le compartiment à cap- sule, relevez complètement le levier vers l'arrière et appu- yez sur la capsule, du haut vers le bas. Ne réutilisez pas une capsule déformée.
La phase de rinçage du détartrage ne se termine pas; le réservoir à eau est vide, le voyant clignote en rouge et un signal sonore retentit.	Remplissez le réservoir d'eau du robinet froide <b>jusqu'au repère MAX</b> et remettez-le en place dans la machine. Passez à l'étape 11 du chapitre «Détartrage», paragraphe «Phase de rinçage».

## Caractéristiques techniques

Type / modèle: Cafissimo 313212

Référence: voir chapitre «Garantie»

Alimentation: 220-240 V ~ 50 Hz

Puissance: 1500 watts

Consommation d'énergie

quand la cafetière est éteinte: 0,04 watt

Arrêt automatique: env. 9 minutes

Classe de protection:

Pression max. de la pompe: 15 bar Niveau de pression acoustique:<70dB(A)

Température ambiante: de +10 à +40 °C

Préréglages d'usine: Café filtre 125 ml

Café crème 125 ml

Expresso 40 ml

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.ch



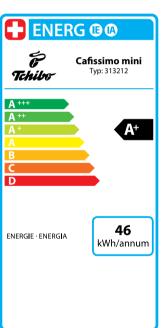
## **Elimination**

Eliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



## Garantie

Tchibo GmbH garantit cet article pendant une durée de 36 mois à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant pendant la période de garantie. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Cette garantie est valable dans l'Union européenne, en Suisse et en Turquie.

Si, contre toute attente, vous constatiez que votre produit présente un défaut, appelez dans un premier temps notre service client Cafissimo. Vous serez mis en relation avec l'équipe Cafissimo dont les conseillers compétents vous fourniront l'assistance nécessaire et vous indigueront la suite de la procédure. S'il est nécessaire d'envoyer l'article, remplissez le bon de service après-vente et envoyez-le, accompagné d'une copie du justificatif d'achat et de l'article soigneusement emballé, au service après-vente.

La garantie ne couvre ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ou à l'absence de détartrage, ni les pièces d'usure et les consommables. Vous pouvez les commander par téléphone au numéro indiqué.

Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie par le service après-vente. Elles vous seront facturées au prix coûtant, selon un calcul individuel.

Cette garantie contractuelle ne limite pas les droits résultant de la garantie légale.

### Service Cafissimo

0800 - 22 44 44 (gratuit)

Du lundi au dimanche (y compris les jours fériés) de 7 h à 22 h

Courriel: cafissimo-service@tchiho.ch

## Référence



La référence de votre Cafissimo est indiquée sur la plaque signalétique apposée sous le fond

de la cafetière. Avant d'incliner votre Cafissimo pour lire la référence, retirez le réservoir à eau et sortez le bloc avant avec le bac à capsules et le ramassegouttes. Protégez le sol, le plan de travail, etc., des gouttes d'eau ou de café qui pourraient tomber.

## Service-Scheck | Bon de S.A.V. | Scheda di servizio

Bitte diesen Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden. Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article. Si prega di compilare la scheda di servizio in stampatello e allegarla al prodotto.

# Artikelnummer (bitte ausfüllen) **Référence** (veuillez compléter) Codice articolo (compilare) Name, Vorname | Nom, prénom | Nome, cognome Straße, Nr. | Adresse | Via. nº (Die Artikelnummer Ihrer Cafissimo finden Sie auf dem Typenschild am Gehäuseboden.) PLZ. Ort | Code postal, ville | CAP, luggo (La référence de votre Cafissimo est indiquée sur la plaque signalétique apposée sous le fond de Land | Pays | Paese la cafetière.) (Il codice articolo della vostra macchina Cafissimo è riportato Tel. (tagsüber) | Tél. (pendant la journée) | Tel. (ore diurne) sulla targhetta apposta sotto la base della macchina.) Fehler/Mangel | Description du défaut | Indicazione dell'anomalia Kaufdatum | Date d'achat | Data d'acquisto

Datum/Unterschrift | Date/signature | Data/firma

## Checkliste zur Einsendung | Points à respecter pour l'envoi Lista di controllo per l'invio dell'articolo:

- Nutzen Sie eine gute Verpackung. Utilisez un emballage adéquat protégeant bien la cafetière. Utilizzare un buon imballaggio.
- Sichern Sie lose Teile.
   Fixez les pièces amovibles.
   Mettere al sicuro eventuali parti singole o staccate.
- Kopieren Sie den Kaufbeleg und fügen ihn bei.
   Joignez une copie du justificatif d'achat à la cafetière.
   Fotocopiare la ricevuta d'acquisto e allegarla.
- Entfernen Sie alte Kapseln.
   Enlevez les capsules usagées.
   Rimuovere le capsule usate.

# Liegt kein Garantiefall vor\* | Si le cas n'est pas couvert par la garantie\* Non sussiste un caso di garanzia\*:

(bitte ankreuzen | veuillez cocher la mention correspondante | segnare con una crocetta)

- Maschine bitte unrepariert zurücksenden.
  Merci de me retourner la cafetière non réparée.
  Restituire la macchina non riparata.
- Bitte Kostenvoranschlag erstellen.

  Merci d'établir un devis.

  Effettuare un preventivo delle
  spese.
- \*Sie tragen die Kosten für Rücksendungen von Artikeln, die sich außerhalb der Garantie und Gewährleistung befinden.
- \*Les frais de retour des articles non couverts par les garanties légale ou contractuelle sont à votre charge.
- \*Le spese per la restituzione di articoli non coperti da garanzia convenzionale o legale sono a carico dell'utente.